



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.4111 (Resumption 1)

13 March 2000

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

第四一一一次会议逐字记录

2000年3月13日星期一,下午3时25分

在纽约总部举行

主 席: 乔杜里先生

(孟加拉国)

成员国: 阿根廷

利斯特雷先生

加拿大

瓦莫斯-戈德曼先生

中国

王英凡先生

法国

杜特里奥先生

牙买加

达兰特女士

马来西亚

哈斯米先生

马里

乌瓦纳先生

纳米比亚

阿什巴拉-穆萨维夫人

荷兰

哈默先生

俄罗斯联邦

格兰诺夫斯基先生

突尼斯

杰兰迪先生

乌克兰

叶利琴科先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

杰利米·格林斯托克爵士

美利坚合众国

瑟德贝里女士

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。

00-33994 (c)

下午 3 时 25 分复会。

阿什巴拉-穆萨维夫人(纳米比亚)(以英语发言):首先请允许我感谢秘书长向我们分发了他的报告,并且也感谢阿纳比先生对这份报告的介绍。秘书长的报告向我们清楚地表明了自从联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)部署以来取得的进展和存在的问题。它也向我们提出了如何前进的建议。我们对此非常感谢。我们也要感谢格林斯托克大使向我们作的通报。

塞拉利昂人民经历了无法想象的恐怖。只有通过和解进程,同时解除战斗人员武装和整合军队,才能在塞拉利昂实现和平与安全。因此,我们感谢在这一困难过程中提供帮助的人,并且我们欣见联塞特派团愿意协助这一进程。

安全局势当然使我国代表团感到担忧。在这方面,应当强调,确保始终按照适当授权进行维持和平行动以及保持部队的规模与编制同问题的程度相当是非常重要的。我们认为这两点是并行不悖的。拥有适当授权是一方面,但是假如规模不相称,这本身会是一个问题。

我们认为,联塞特派团广泛巡逻地区的安全有改善的事实非常说明问题。我们从报告中了解到,冲突对法律与秩序机构产生了重大影响。在这方面,我们呼吁国际社会协助塞拉利昂培训警察并提供基本设施与装备。联塞特派团和英联邦警察工作队在这一领域里的工作非常值得赞扬。

在所有冲突局势中,解除武装、遣散前战斗人员和重新融入社会进程被证明是最困难的任务。实际上,它不仅取决于冲突各方的承诺,而且取决于国际社会提供支持的程度。因此,应该协助联塞特派团为处理武器和弹药而即将开始执行的方案。

同样,我们欢迎发起社区恢复和融入方案;我们感谢世界银行和非洲开发银行为此方案所作的贡献。正是象这样的方案才能够吸引前作战人员放下武器,尽管他们的领导人们不愿意这样做。

报告明确指出,解除武装、遣散前战斗人员和融入社会的进程正受到革命联合

阵线的阻挠。我们需要审查联塞特派团如何才能取得最大程度的进展。因此,正如秘书长在其报告中明确提议的那样,联合国在塞拉利昂的主要优先事项之一依然是迅速在该国各地建立具有信誉的维持和平存在,以便在实施和平进程的各个方面建立必要的信任气氛和安全条件。该报告还清楚指明了需进一步审查的解除武装、遣散战斗人员和融入社会方案的障碍。

我国代表团认为,这里我们的确有成功的机会,因此我们应不惜一切代价避免重复我们在安哥拉使安盟成员解除武装、遣返和重新融入社会方面的经历。在这方面,我们认为,需要运用集体智慧,吸取过去的经验。

我们注意到,在革命联合阵线控制的地区,人权局势十分令人不安。我们谨强调,正如报告所指出的那样,对平民和援助工作人员采取暴力行动的肇事者不受《洛美协定》大赦条款的管辖。这里,我们赞扬联塞特派团在人权领域内的工作。

此外,我们同意秘书长提出的步骤。实际上,对所有前作战人员早日解除武装、遣返和重新融入社会;将国家权力、包括执法机构延伸至全国各地;民族和解和民主化;改善塞拉利昂保证其自身安全的能力是使塞拉利昂恢复和平与稳定的需要。

关于民族和解和民主化问题,我们支持秘书长提出的步骤。我们谨强调,为了使民族和解和民主化在塞拉利昂发展起来,所有各方,特别是革命联合阵线,应相互合作;国际社会应在这一方面提供协助。

纳米比亚支持定于今年 3 月 27 日在伦敦举行的捐助国会议的提议;我们吁请所有各方慷慨解囊。我们感谢联合王国政府的这一倡议。

我们赞扬秘书长特别代表阿德尼基先生、联塞特派团的男女工作人员以及西非国家经济共同体西非监测组的工作人员,他们勇敢地在塞拉利昂开展了工作。

最后,我们要感谢所有向联塞特派团提供部队的国家;我们也同意下列提议,即由主席先生你在本次会议之后向媒体发表讲话。

杰兰迪先生(突尼斯)(以法语发言):首先我谨感谢赫迪·阿纳比先生介绍秘书长关于联合国塞拉利昂特派团的第三次报告;该报告全面介绍了该国目前情况并指出

所面临的各项挑战,以便成功完成和平进程,该报告还提出为有效应付上述挑战将采取的步骤。

我国代表团支持阿纳比先生的建议,即从现在起每 60 天发表一份这样的报告。

在这方面,我国代表团满意地注意到在执行有关施政条款的政治领域方面所取得的进展。

这里我们谨指出,必须加速这一进程,以便建立国家选举委员会和战略资源、国家重建和发展管理委员会,并使其尽快有效运作。

然而,我们必须承认,塞拉利昂的局势由于其持续不稳定,仍然令人深感不安,特别是桑科先生显然不愿意在执行和平协定方面合作。这里我们重申,突尼斯致力于充分早日实施该协定的各项条款;这一协定为拯救塞拉利昂人民带来了真正的希望。塞拉利昂人民已经承受了如此巨大的痛苦,并仍然是范围如此广泛的人道主义、社会、经济和政治方面悲剧的受害者。

我国代表团对于叛军拒绝遵守他们在《洛美协定》框架范围内自愿承担的义务深感关切。我们感到,他们特别是桑科和他的政党必须有诚意地履行他们对该国人民和该国家的各项责任,特别是因为桑科先生现在在政府内担任责任重大的重要职务。

在这一方面,我们认为安全理事会必须向持抗拒态度的各方施加压力,并尽可能坚定有力地表明其根据《和平协定》各项条款确保该国恢复和平、安全和稳定的决心。使这一决心更为紧迫的是,人道主义援助道路上的障碍、阻碍实施解除武装、遣散前作战人员和融入社会方案的屏障以及破坏联塞特派团活动的破坏性行动和对特派团工作人员的袭击已成为每日司空见惯的现象。

在这一方面,我国代表团愿强调秘书长在其报告第七部分所建议的步骤性质的相关性;这些步骤旨在为实施和平进程各个方面而建立一个信任气氛和必要条件。秘书长的提议应该得到我们的充分支持;我们应竭尽全力使其生效。

在这一方面,下列步骤在我们看来似乎十分紧迫:在领土全境迅速建立一支有效

的维持和平部队;向维持和平部队提供必要的设备,使他们能够适当完成任务并得到必要的信誉;严格遵守联塞特派团部队接触的规则;根据第 1289(2000)号决议加速部署警察官员,并在必要时根据在此领域内的需要而增加他们的人数;增加对塞拉利昂的财政援助;最后安全理事会支持马里总统、现任西非国家经济共同体主席阿尔法·乌乌尔·科纳雷先生所作的努力;这些努力证明了西非以及整个非洲对塞拉利昂局势的重视。

我国代表团认为,正如秘书长在其关于冲突根源和促进非洲持久和平以及可持续发展的报告中所雄辩指出的那样,鉴于发展与持久和平之间的紧密联系,发展问题,包括塞拉利昂人民的发展权利应该是塞拉利昂和平进程的优先事项之一。

我们认为,强调塞拉利昂的发展不仅会有助于前战斗员复员和重返社会方案的成功执行,而且也会有助于难民和流离失所者在其国内得到重新安置,和使塞拉利昂人坚定地不受诱惑走到破坏势力一方去。

由于没有必要进一步证明和平与发展,尤其是同国内冲突之间的关系,我们认为安全理事会考虑在其处理这类冲突的决议和声明中提到这个问题是合适的。

我还要感谢联合王国大使向我们提供了他最近到该国之行的第一手资料,我赞成他关于由安理会主席向报界发表一项声明的建议。

利斯特雷先生(阿根廷)(以西班牙语发言):首先,我们感谢阿纳比先生在介绍秘书长最新报告时为我们提供的十分全面的资料。

我们也感谢格林斯托克大使同我们分享第一手资料。那份资料为我们提供了有关塞拉利昂总局势的具有说服力和准确的情况。

秘书长报告的内容使我们感到关切,我们不能隐瞒这一事实。报告所呈现的是福迪·桑科、革命联合阵线(联阵)和叛乱部队对《洛美协定》缺乏承诺。这种缺乏承诺的具体形式是:第一,叛乱部队继续袭击平民百姓;第二,不仅以敌对的言词反对联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的驻留,而且还对其人员和装备进行严重的侵犯行为;第三,主要由于叛乱者缺乏合作,解除武装、复员和重返社会的进程缓慢。

我们要断然重申我们绝对谴责叛乱部队对人权所进行的侵犯。《洛美协定》所商定的大赦并不涵盖签署该协定以来所犯下的罪行。此外,不能豁免危害人类罪,因为危害人类罪是对人类的集体良知所犯下的罪行。

对联塞特派团人员进行袭击是令人不能接受的。我们从一开始就意识到联塞特派团人员可能面对一个敌对的环境。在这方面,我们认为应该十分严格地应用《宪章》第七章和接战规则。否则,联塞特派团将无法完成其任务。我们并不要求绝对的安全保证,但是我们也不认为联塞特派团人员应接受不相称的风险。这最终将影响特派团的活力。

鉴于所描述的局势,应该坚定地应用安全理事会所实行的制裁机制。在这方面,我们同意秘书长在报告第 49 段末关于可能考虑采取措施制止非法钻石销售所讲的话。在这方面,福勒大使在对安盟实行的制裁机制方面所作的出色工作可成为一个可贵的榜样。

尽管秘书长的报告指出了困难,但是它也表明联塞特派团的扩大已开始产生积极作用。在其部署的地区内,人道主义援助的分送以及人权局势都有所改进。我们希望在该国各地,尤其是在叛乱分子控制之下的那些地区部署联塞特派团 11 000 名成员将具有巨大的稳定作用。我们再次重申,为实现这一部署,在《洛美协定》中呼吁联塞特派团驻留的各当事方——我指的是叛乱分子——必须充分遵守他们在 1999 年 7 月所作的承诺,他们还必须保障联合国人员的安全和行动自由。

最后,我们要表示我们赞成秘书长在报告第七部分中所提出的优先事项:迅速执行解除武装进程;在塞拉利昂境内各地行使国家权力;民主和解进程和建立一支专业化的军队和警察部队。但是,为实现这点,所有当事方,尤其是叛乱部队必须对和平作出明确承诺。

在结束讲话时,我要提出两点。第一,我们同意阿纳比先生关于秘书处每 60 天而不是每 45 天提出报告的请求。我们知道维持和平行动部要执行我们给予它的任务人手太少。我们知道它做了出色的工作,对此我们十分感谢。

最后,我们赞同格林斯托克大使提议的关于向报界发表声明的要点。

瑟德贝里女士(美利坚合众国)(以英语发言):我要感谢阿纳比先生,不仅是因为他今天的情况介绍,而且是为了他和他的工作人员为努力使联合国塞拉利昂行动具有履行联合国所给予它的任务的能力所投入的大量时间和精力。它是一个十分艰巨的特派团,他们的努力的确理应得到我们的全力支持。我认为它是今天最艰巨的特派团之一,这个特派团理应得到安理会的充分注意。

我赞赏今天举行这次情况介绍会。我想我们大家都应表扬格林斯托克大使花时间去塞拉利昂。任何做法都无法同在实地了解情况相比。我认为它具有丰富内容。大约 6 个月前,我本人也在那里。你不会从这样的一次旅行归来而不决心竭尽全力努力帮助改进局势。我的确同意格林斯托克大使的看法,即塞拉利昂人民致力于实现他们理应得到的和平。我认为我们大家责无旁贷应该尽我们所能使他们得到和平。

我要强调其他人所说的话,并肯定要强化秘书长的报告和阿纳比先生所介绍的情况。但是我想归结起来它是塞拉利昂的两个真正问题。一个是福迪·桑科未能兑现他对和平进程所作的承诺。未能做到这点的结果便产生了我们现在正在处理的众多问题。而只有在他以及在革命联合阵线(联阵)开始履行所作的承诺时,安全理事会授予联塞特派团的任务才能得到实现。我肯定同秘书长和其他人一起呼吁福迪·桑科遵守他的承诺。

看了秘书长的报告我们便看到他十分直率地对福迪·桑科承诺忠实执行和平协定提出了严重怀疑。他谈到行使国家权力的主要障碍是联阵继续不让进入。我认为重要的是在我们同他进行的私下和公开讨论中我们都应该极为直率地谈到这一点。根据这几点,我将完全支持格林斯托克大使提出的关于向报界发表声明的建议,我认为它正确地包括要求福迪·桑科和联阵履行其承诺的呼吁。

我们在那里面临的第二个问题是,联合国行动没有充分运作。这并不是谁的具体错误。这只是一个长的进程。联合国扩大一项任务——例如安全理事会所给予它

的任务——需要好几个月。我想我们大家都需要在我们本国政府之内以及在该地区作出更大努力来提供资源,以使他们能得到充分部署。我想我们大家谁都不喜欢看到联合国维持和平人员被联阵解除武装的事情重演,而不是他们将联阵解除武装。因此,我赞扬英国政府在本月底举行捐助国会议。我的确希望副秘书长将能赴会。

我认为,在我们在实地那里部署一支完整的维持和平部队之前,将很难执行其任务,更不用说解决那里持续存在的问题了。

我也赞同其他人已经表示的某些看法。我认为,我们需要审视对联阵领导人的旅行限制。我们坚定地认为,只有事先得到制裁委员会的同意,这些领导人才可以旅行。福迪·桑科先生最近的旅行安排至少使我国代表团以及,我认为,安全理事会各代表团的某些成员感到吃惊。我认为,我们需要重申我们在那里的承诺,如果其他人同意的话,我或许将在对新闻界发表的声明中强调这一点,以便提醒会员国,对这些领导人中的某些人有旅行限制。

最后,我只想强调一下塞拉利昂的人权局势,特别是妇女、女童和儿童士兵方面的情况。这是侵犯人权的比较恐怖的情况之一,我认为,在我们审视努力捐助信托基金或帮助联合国作动员的时候,我们应当记住这一点。这是一个非常严重的局势。正如格林斯托克大使所说的那样,世界把注意力集中于刚果民主共和国,但目前的真正考验是,塞拉利昂的办法是否行得通。这是我们大家都有责任帮助各方加以实现的。

瓦莫斯-戈德曼先生(加拿大)(以英语发言):我们也要感谢阿纳比先生所作的详细的通报,与前面的发言者一样,我们也不反对延长报告周期。我们还要感谢格林斯托克大使今天上午如此坦诚地给我们讲述他的印象。

在执行《洛美协定》方面,在为此建立各机构——主要是巩固和平委员会以及真相与和解委员会——方面,取得了适度的进展,这在某种程度上是鼓舞人心的。

我们特别高兴的是,塞拉利昂安全、人道主义和人权局势改善最多的地方是部署联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的地区。这证实,部队坚决地致力于支持一项



坚定的任务,是安理会能够对个别安全局势作出的最大贡献。

最重要的是,部队派遣国为其分遣队提供足够的设备,以便充分地执行其任务和接战规则。在零星出现前叛乱分子对联合国和人道主义人员进行侵犯和有系统干涉的时候,这一点是特别重要的。我们感到关切的是,如果没有充分的资源基础,联塞特派团保护平民的能力在今后的对抗中将受到侵蚀。

加拿大依然感到关切的是,关于侵犯人权和违反人道主义法的持续不断的报道,特别是前塞拉利昂军队成员在洛科港地区犯下这种行径的报道。塞拉利昂各方都有义务确保平民得到保护以及难民和境内流离失所者安全和自愿地返回,并且应当记住,《洛美协定》的特赦条款并不适用于协定签署以来所犯下的违反行径。

各方必须停止利用非法的路障干涉人员、物品以及特别是联塞特派团和人道主义人员的自由流动。加拿大对有关下列情况的报道表示严重关注:革命联合阵线(联阵)已经开始在本杜附近布雷,可能是为了干涉联塞特派团在该地区的部署。这将是从根本上违反《洛美协定》的一项可悲的行径。

正如安理会在其 3 月 8 日的声明中所明确表示的那样,鉴于联阵没有充分地遵守《洛美协定》的规定,联阵及其领导人福迪·桑科必须明确地表示对和平进程的承诺。具体地说,正如其他武装派别所做的那样,联阵必须披露其控制下的战斗人员的数目,并且归还 1 月 10 日的伏击中从联塞特派团几内亚营抢走的设备。就其而言,桑科先生必须遵守安全理事会第 1171(1998)号决议的旅行限制规定,并且不得对联塞特派团公开发表敌对的言论,这种敌对言论至少会破坏对和平进程的信心。

在解除武装、复员和重返社会方案全面取得逐步进展的时候,联阵控制下的塞拉利昂东北地区的情况则不一样。联阵的阻碍态度妨碍了人道主义组织接触大约 260 万受到战争影响的塞拉利昂人,并且阻碍联合国难民事务高级专员办事处监测和促进难民返回的努力。我们敦促各方充分参与解除武装、复员和重返社会方案。

最后,我们同意格林斯托克大使所建议的对新闻界声明的内容,包括瑟德贝里大使所补充的内容。

格兰诺夫斯基先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们赞同对阿纳比先生和格林斯托克大使所说的感谢的话。我们注意到在执行《洛美协定》和联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的部署方面已经取得了某些进展,联塞特派团的分遣队已经部署在该国的各个地区,包括原先没有部署西非国家经济共同体(西非经共体)监测组(西非监测组)维持和平人员的那些地区。我们希望,进一步扩大联合国的存在将有助于为塞拉利昂所有公民迅速恢复正常的生活。我们表示感谢尼日利亚对延长尼日利亚分遣队在塞拉利昂的驻留期问题所表明的灵活态度,这使之有可能在确保安全方面防止出现一个真空,并为加强联塞特派团的存在创造有利的条件。

与此同时,报告的部分内容使我们感到关切,其中谈到在实地的革命联合阵线(联阵)战斗人员和联塞特派团军事人员之间紧张关系不断加剧的危险趋势,这特别明显地表现在所发生的事件中,在这些事件中,对联塞特派团人员的行动自由设置了障碍,并且从特派团的军事人员手上夺走武器。

我们注意到,这些非法行径的逻辑同革命联合阵线党(联阵党)领导人对联塞特派团公开发表的敌对言论的逻辑是一样的,我们认为安理会应当警告桑科先生,他本身对这种事件可能产生的不可预测的后果负有责任。那些武器必须归还给维持和平人员。对执行特派团的任务设置障碍是不能允许的。

俄罗斯支持秘书长关于现在应当把努力集中于四个方面,以推动塞拉利昂的和平进程的看法,这四个方面是:所有前战斗人员的解除武装、复员和重返社会;把国家权威延伸到该国的所有领土,包括执法活动;民族和解与民主化;以及重建国家安全部队。我们相信,只有在政府、联阵党和塞拉利昂其他团体和领导人之间进行合作的条件下,才有可能在每一个轨道中取得进展,归根结底,所有方面都对恢复该国的和平负有根本的责任。

我们呼吁它们在彼此之间,并与联塞特派团在执行《洛美协定》方面进行积极的合作。我们强调,我们认为,这一点正是国际上进一步支持塞拉利昂和平进程的决定性因素。遵循这种做法,俄罗斯准备继续援助联合国在塞拉利昂的维持和平努

力。目前,我们与秘书处关于向联塞特派团派遣一支俄罗斯空中支援部队的谈判已经进入后期阶段。

我们对国际社会在高级别上参与解决塞拉利昂冲突表示满意,与此同时,我们特别注意到该区域各国的领导人在这方面起着不可替代的作用,而且西非国家经济共同体现任主席、马里总统科纳雷采取了积极而建设性的政策,这大大推动了加强和平的努力。

最后,我支持格林斯托克大使提议的主席声明要点。

主席(以英语发言):我现在以孟加拉国代表团的身份发言。

我谨感谢秘书长所提交的全面的报告。我们同意他所指明的争取和平进程取得成功的步骤以及报告中所载的秘书长意见。

我们尤其要感谢格林斯托克大使在我们辩论开始时所作的发言。他向我们讲述了他对塞拉利昂目前局势的亲身体验。

孟加拉国认为,尽管继续存在困难,但在塞拉利昂已出现了总体进展。我们对于该区域各国在帮助执行《洛美和平协定》方面所发挥的作用感到高兴。尤其是,马里总统科纳雷先是于1月24日主持了联合执行委员会第二次会议,后来又于3月1日和2日举行了特别会议,从而发挥了作用。

然而,正如秘书长在其报告中所提到的那样,显然仍需开展许多工作,以便进一步促进塞拉利昂境内的和平进程。我们有一些关切,它们涉及五大方面。

首先,关于联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的部署,有报告说,联塞特派团部队受到阻挠,特派团部队的枪支被夺走,叛乱团伙,尤其是革命联合阵线(联阵)的成员拒绝与联塞特派团合作。

这完全是不可接受的。联塞特派团必须享有行动自由。所有各方也必须在联塞特派团的部署和执行任务期间与它充分合作。

我们认为,只有早日在该国各地部署一支可靠的维持和平特派团,才能为成功结束和平进程创造必不可少的安全条件以及信任气氛。由于所部署的联塞特派团部队

有很大一部分实际上是曾经参与西非经济共同体监测组(西非监测组)行动的部队,因此阿纳比先生应该评论一下让西非监测组部队参与联塞特派团行动的顺利和有效程度。

第二,我们仍然尤其关切联阵,尤其是其领导人桑科先生的意图和活动。他在承诺完全致力于和平进程方面动作很快,但他的言行极少能够一致。在最近几个月里,他以及联阵的所作所为尤其令人怀疑。联阵尚未提出战斗人员的名单,而且只交出了非常少量的武器。我们了解,它拥有一支非常可观的部队,可以在任何时候打破和平。我们认为,安理会应作好准备,以采取具体措施,迫使桑科先生和联阵充分遵守《洛美和平协定》。我作为塞拉利昂制裁委员会的主席,正在尽力实施针对桑科先生及其同伙的制裁。

第三,解除武装、复员和重返社会进程进展缓慢仍然是令人关切的事情。秘书长在他的报告中提到,联塞特派团的部署缓慢,与各营地运作有关的行政方面问题以及缺乏一个现实的目标日期,而且缺乏对复员方案各种办法的理解,都是这方面的阻碍因素。尽管这些方面的改进有所助益,但是这个方案的成功将最终取决于塞拉利昂政府是否有能力通过其国家解除武装、复员和重返社会委员会并与其国家和国际伙伴合作,开展努力,执行解除武装、复员和重返社会方案的所有方面。这将是很重要的。

在这方面,正如秘书长同样指出的那样,还必须处理警察和武装部队的重建问题。只有开展一个由可靠政府领导并得到所有各派别共同参与的全国性进程,才可能实现真正的解除武装、复员和重返社会。在这方面,我要问阿纳比先生,他是否认为塞拉利昂警察能在短期或中期内成为一支有效的部队。他们是否有可能部署到开展解除武装、复员和重返社会行动的地方。

第四,将国家控制范围延伸到塞拉利昂全境是实现可持续和平的一项必要条件。这个方面与我先前的一点是密切相联的。如果经民选产生的国家政府无法对所有各省,包括北部和东部各省,也无法对经济活动行使管理控制权,那么解除武装、

复员和重返社会进程就不可能是成功的,前战斗人员就不可能重返社会,非法开采钻石和其他资源从而继续提高前叛乱分子恢复敌对行动的能力的活动就不可能受到制止。正如报告中正确指出的那样,联塞特派团没有进行干预以防止非法经济活动的任务授权。我认为,安理会今后可以仔细研究这一局限性。

第五也即最后一点是,塞拉利昂人的人权继续遭到违反,其中包括绑架行为,此外该国的人道主义状况不断恶化,这些是令人关切的问题。最近有报告说,前叛乱分子在联塞特派团所部署地区附近犯下了暴行,这表明他们仍然相对地能够逍遥法外。此外,人道主义人员遭到阻挠,援助物品未能送达需要帮助的人们手足。我们认为,这些都是安理会需要研究的重点问题。

最后,我要感谢阿纳比先生所作的出色的情况介绍。我们同意他所提出的将定期提交报告的时间间隔从45天延长到60天的建议。

我现在恢复行使安全理事会主席的职务。

塞拉利昂代表要求发言。我现在请他发言。

罗先生(塞拉利昂)(以英语发言):主席先生,我谨感谢安理会给我这次机会在安理会这次关于塞拉利昂局势的会议上发言。主席先生,看到你,我很高兴。我谨祝贺你担任本月份的安理会主席,并感谢你采取主动,举行了这次公开的情况介绍。我们认为,这些会议是反映安理会和整个国际社会对塞拉利昂人民处境及其对持久和平的热切希望的有用的晴雨表。

此外,请允许我赞扬你的前任、阿根廷代表上个月对安理会事务的指导。

我国代表团还要对刚刚从塞拉利昂返回的格林斯托克大使表示欢迎。我谨由衷感谢他清晰而简洁地向安理会成员评估了我国目前的局势。他的话是对秘书长报告的非正式但却很可靠的补充。我谨代表我国代表团赞扬联合王国派出这样一个高级别代表团去实地评价局势。联合王国政府最近采取的主动行动是堪称楷模而适时的,尤其是在推动和平进程方面所需采取的行动方面。

我要向杰里米爵士谈一下他的一位同胞。几星期前,我有机会同彭福尔德高级

专员一道旅行,他被塞拉利昂人民亲切地称为“科姆拉巴伊酋长”。我们去了博、普杰罕和凯内马。我要向他表示感谢。我们知道他要离去,他的工作十分出色,我们谨祝他在新的任务中一切顺利。

我们注意到秘书长最近的报告以及阿纳比先生今天上午向安理会口头提供的最新情况,我们感谢他的澄清。我们还承认总结论,即整个和平进程一直缓慢,该国北部和东部的解除武装工作进展甚微。塞拉利昂政府始终表现出它对和平进程各方面的承诺。遗憾的是,正如格林斯托克大使今天上午表明的那样,我们不能说《洛美和平协定》的另一方也是这样。实际上,应当指出主要的绊脚石,即和平进程的主要障碍。

所以,我们欢迎秘书长关于仍严重怀疑革命联合阵线对和平进程的承诺的评价。如同我们从杰里米爵士那里听到的那样,我们认为,实地的事件及联阵的某些言论,确证了报告中的看法及实际上结论,即联阵应立即采取令人信服的措施,以消除这些疑虑。主席先生,在这方面,我们欢迎你上星期代表安理会向媒体所作的声明。我们认为,它是对福迪·桑科先生发出的令其认真对待解除武装工作的明确信息——现在是时候了。塞拉利昂人民对这一做法感到鼓舞,它显然有助于联合国塞拉利昂特派团在当地的活動。

我谨补充一点,即塞拉利昂人民还欢迎秘书长驻塞拉利昂特别代表奥卢·阿德尼吉大使在桑科先生同联合国对阵时采取的坚定立场。

作为政府建立信任措施的一部分,卡巴总统最近走访了作为其解除武装活动访问地点的前几站的该国几个地区。他访问了博、普杰罕和凯内马。他想帮助打破不信任、猜疑和错误认识的循环。我要强调“错误认识”一词,因为对整个解除武装进程有某些错误认识。他还解释了前战斗人员解除武装、复员和重返社会的好处。在他访问的地区,以及针对他的呼吁,出现了民防部队的令人难忘的解除武装的行动,这不仅是象征性行动。民防部队告诉我们并表明,他们愿意为了我国和平而彻底和迅速地解除武装。我们本希望联阵和其他人不仅采取对等行动,而且履行其《洛美

和平协定》的义务。

卡巴总统要求所有地方的前战斗人员为了国家而解除武装。他要求所有指挥官敦促其武装男女人员参加解除武装、复员和重返社会。总统要求所有说“塞拉利昂没有任何战争”但却拒绝解除武装者,消除战争威胁即武器。我们希望桑科先生和其他人听到这一信息并立即采取步骤,接收这一要求。我们还希望他和其他人将注意到安理会今天发出的信息。桑科先生不应把整个国家劫为人质。我们知道,数千名前联阵战斗人员准备并愿意解除武装。

解除武装和复员仍是和平议程上的最优先问题。解除武装和复员与塞拉利昂的安全、保护人权、不受阻碍地向叛乱战争受害者输送人道主义救援的问题,以及当然与该国内集中恢复和重建经济及生活和生计的其他方面的能力密切相联。

种植季节正迅速到来。农民们想返回农田种粮食以养活人民。如果战斗人员仍不放武器,我们怎能谈论民族和解?如果肇事者仍有战争武器,我们怎能期望暴行受害者宽恕?在这方面,我们完全同意秘书长的看法,即所有利益相关者广泛、明确需要商定一个完成所有战斗人员的解除武装和复员的切实预定日期。我们同意,作为第一步联阵应紧急提供有关其指挥下的联阵战斗人员数目的充分和全部情况,并确保他们遵守解除武装、复员和重返社会的进程。我们迫切需要一个预定的解除武装和复员的日期。不能也不应无限期地延长该进程。

主席(以英语发言):感谢塞拉利昂代表对我及我的同事讲的客气话。

我现在请阿纳比先生答复在这里表示的一些看法及提出的问题。

阿纳比先生(以英语发言):我首先回答荷兰大使的问题。对于报告第 26 段提到上月展开社区复原和重返社会计划,这是指一些项目,包括通过促进小型企业和提高小型企业信贷而进行职业技术培训、加速教育计划及旨在鼓励识字的计划、以及对可能在内战期间受苦难者的社会咨询计划。这些项目将通过世界银行和非洲发展银行资助。

对于第 48 段提到建立机制以使塞拉利昂政府和人民收获该国战略资源的利益,

我对这一含糊的句子表示歉意。它实际上指的——大家都这样认为——是我们很希望看到从钻石开采中获得的及一直用来进行战争的利益,现在用于支持和平进程和发展与重建进程。

福迪·桑科先生主持的战略资源管理、民族和解和发展委员会已正式成立,但问题是它还没有真正开始工作。它还没有通过一项恰当的行动计划或工作方案,还没有开始追踪政府在税收、立法和控制钻石开采活动所需各种措施方面的努力,以确保这些资源可有效地用于支持和平进程和重建进程。

下面回答牙买加大使提出的关于全国战略资源委员会的问题。我不能肯定牙买加大使提到的听询指的是委员会本身的听询会——我已表明委员会尚未开始工作——还是指不久前塞拉利昂议会举行的听询会。福迪·桑科和约翰尼·保罗·科罗马都应邀出席议会的听询会。科罗马的确应国会的请求出席了,但是桑科没有来,没有接受向他发出的邀请。

关于部署民警人员,安理会成员会记得,我们希望部署约 60 名民事警官。我必须说目前已表示愿意参加的已达到这个人数的一半。我们欢迎更多的人作此表示,当然我们将根据以下谅解开始部署那些已作此表示的那些国家的警官:即我们需要在这方面保持可以接受的地域平衡。因此我们将不久开始部署并希望同时有兴趣的会员国中有更多人作此表示。

牙买加大使还表示关切从卡巴拉和该国北部的另一地方撤出两个人道主义组织。由于革命联合阵线分子在 5 月 7 日对他们的袭击,这两个组织确已撤出,但我在人道主义部门的同事们要我强调,不久前刚在马肯尼建立的人道主义行动正在继续,而且正进一步开展工作在能够进入的地方扩大人道主义援助。

主席先生,关于你本人提出的把西非监测组军队并入的问题,我们目前有三个西非经共体国家参加西非监测组,而且现在正向联塞特派团提供军队:尼日利亚、几内亚和加纳。你知道,最初有两个尼日利亚营加入了联塞特派团。另外两个营和一个坦克连也正在并入联塞特派团。加纳的一个营和几内亚的一个营已经加入。我们正



积极同这些派兵国在这里和在实地共同努力确保尽快解决设备短缺问题,以使这些军队有充分装备执行安全理事会给他们的任务。

我想并入过程不太顺利的一支军队也许是几内亚的营,该营部署没有我们所希望的那么快。你知道,在这个营将要加入联塞特派团时,它允许联阵分子拿走一大部分武器和装备。因此我们正设法解决所有这些问题以提高联塞特派团对付其面临的挑战的能力。

关于塞拉利昂警察,实际情况是他们的活动仍然局限于该国西部地区。塞拉利昂警力在战争中大伤元气,重新建立一支警察部队并不那么容易。然而,警察在该国西部以及弗里敦很活跃。他们十分缺乏使他们能够完成任务的必要装备和其他设施。各捐助方能提供的任何支助将十分受到赞赏。

我们希望随着在该国全国各地准入情况的改善和安全条件的改善,警察将能够在重要援助方案帮助下进一步部署——提供这一援助的是英联邦警察特混部队和联塞特派团民警顾问,他们将进行部署以支持塞拉利昂警察的工作并为其提供咨询。

我谨感谢安理会成员在汇报时间表方面给予的理解和支持。因此,如果安理会同意,我们将在5月7日前向安理会提交下一份报告,即在上次报告足足60天之后。当然,我们这么做的谅解是,我们将经常准备就可能发生的任何重大动向向安理会口头提供最新情况或作情况介绍。

在这方面,也是最后,我想提到主管维持和平行动副秘书长米耶先生,他目前正在刚果民主共和国进行一项重要使命,准备在部署上月底安理会授权的行动。作为他目前非洲之行的一部分,他也将访问弗里敦。我们预期他将在周末到达那里。这次访问的目的是亲自看看联塞特派团的工作并同有关各方会面,以便了解我们如何一起推进和平进程并提高成功的可能性。

主席(以英语发言): 我感谢阿纳比先生对今天早上以及后来在今天下午辩论过程中提出的各项问题的答复。我认为我们可以就以下行动方针达成一致。

第一,我们可以同意在辩论后向报界发表一项声明,我现在就指明各项要点。第

二,我们可以同意将定期报告的时间限制从 45 天延长为 60 天。正如阿拉比先生所说,关于塞拉利昂的下一份报告因此将在 5 月 7 日提出。

也许,我现在可以确定向新闻界发表的声明的内容。正如许多代表提到的,格林斯托克大使在发言中确定了四项内容,随后,瑟德贝里大使在发言中确定了可列入向新闻界发表的声明中的两项内容。

因此,我们可以说,安全理事会成员总的来说赞同秘书长的报告(S/2000/186)中的各项结论。第二点是,安理会成员非常重视早日执行《洛美和平协定》的所有方面,并赞扬秘书长特别代表奥卢耶米·阿德尼吉先生和联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)为此目的所做的努力。第三项内容将是,安理会成员尤其对解除武装、复员和重返社会方面进展缓慢感到失望。

第四项内容将是,安理会成员吁请《洛美协定》所有签署方、特别是桑科主席和革命联合阵线(联阵)重申和表明对洛美和平进程的具体承诺,与联塞特派团和整个联合国工作组充分合作,允许在整个塞拉利昂实行国家权力,并命令联阵全体人员解除武装和缴出所有武器,包括其重型武器、地雷以及防空设备。

第五项内容将是,安理会成员敦促会员国严格执行安理会实行的旅行禁令,并提醒塞拉利昂有关领导人,他们有义务一律在出国旅行之前获取豁免证书。最后一项内容将是,安理会欢迎即将于 3 月 27 日在伦敦举行的捐助者会议,并敦促会员国积极参加并为塞拉利和平进程和发展努力慷慨捐款。

这些是可纳入在我们会议结束后向新闻界发表的声明中的内容。我希望,这可被所有人所接受。

没有人要发言了。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午 4 时 35 分散会。